

Il-Ġurnal Uffiċjali L 286

tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

7 ta' Novembru 2019

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1856 tal-31 ta' Ottubru 2019 li japprova emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott għal Denominazzjoni ta' Origini Protetta jew Indikazzjoni Ġeografika Protetta ("Izsáki Arany Sárfehér" (DOP))** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1857 tas-6 ta' Novembru 2019 li jemenda l-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾** 3
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2019/1858 tas-6 ta' Novembru 2019 li jemenda l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾** 7
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1859 tas-6 ta' Novembru 2019 li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ġbir ta' ċertu *data* ⁽¹⁾** 10
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1860 tas-6 ta' Novembru 2019 li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1313/2014 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' ċertu frott taċ-ċitru ppreparat jew ippreservat (jiġifieri mandolin, eċċ.) li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009** 13

DEĊIŻJONIJIET

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1861 tal-31 ta' Ottubru 2019 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 sabiex tiċċara jekk il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jinkludix illuminazzjoni LED esterna armata fuq ċerti vetturi elettrici ibridi M1 bl-iċċarġjar fuq il-vettura (NOVC-HEV) ⁽¹⁾** 15

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1862 tas-6 ta' Novembru 2019 li tistabbilixxi regoli interni dwar l-ghoti ta' informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* u r-restrizzjonijiet ta' whud mid-drittijiet taġħhom fil-kuntest tal-ipproċessar tad-*data* personali mill-Kummissjoni fis-sistema tal-Unjoni sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat 17

- ★ Deċiżjoni Ta' Implimentazzjoni Tal-Kummissjoni (UE) 2019/1863 tas-6 ta' Novembru 2019 li temenda u tikkoreġi d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 fir-rigward tal-irtirar ta' referenzi ta' standards armonizzati għall-makkinarju minn *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* ⁽¹⁾ 25

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1856

tal-31 ta' Ottubru 2019

li japprova emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott għal Denominazzjoni ta' Oriġini Protetta jew Indikazzjoni Ġeografika Protetta ("Izsáki Arany Sárfehér" (DOP))

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jstabilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni eżaminat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott tad-Denominazzjoni ta' Oriġini Protetta "Izsáki Arany Sárfehér", li bagħtet l-Ungerija skont l-Artikolu 105 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (2) Il-Kummissjoni ppubblikat l-applikazzjoni għall-approvazzjoni tal-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, kif meħtieġ mill-Artikolu 97(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ⁽²⁾.
- (3) Il-Kummissjoni ma rċeviet ebda dikjarazzjoni ta' oġġezzjoni skont l-Artikolu 98 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) Għaldaqstant, jenhtieġ li l-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott jiġu approvati skont l-Artikolu 99 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-emendi għall-ispeċifikazzjoni tal-prodott, ippubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, dwar id-denominazzjoni "Izsáki Arany Sárfehér" (DOP) huma b'dan approvati.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠU C 251, 26.7.2019, p. 7.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kummissjoni
Fisem il-President
Phil HOGAN
Membru tal-Kummissjoni

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1857**tas-6 ta' Novembru 2019****li jemenda l-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill
dwar il-prodotti kozmetiċi****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009
dwar il-prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Bhalissa, id-diossidu tat-titanju huwa permess bħala filtru tal-UV fil-prodotti kozmetiċi, inkluż fil-forma ta' nanomaterjal. Id-diossidu tat-titanju (nano) huwa elenkat fl-annotazzjoni 27a tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009. Huwa permessa f'koncentrazzjoni massima ta' 25 % f'preparazzjoni lesta għall-użu, hliet f'applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu għall-esponiment tal-pulmuni tal-utent aħhari permezz tan-nifs u soġġett għall-karatteristiċi elenkati fl-annotazzjoni.
- (2) Il-karatteristiċi elenkati fl-annotazzjoni 27a tal-Anness VI jikkoncernaw il-proprietajiet fizikokimiċi permessi tad-diossidu tat-titanju (nano) u s-sustanzi li jista' jinkesa bihom.
- (3) Il-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur (SCCS) ikkonkluda fl-opinjoni tas-7 ta' Marzu 2017, ikkoreguta fit-22 ta' Ġunju 2018 ⁽²⁾, li l-użu tat-tliet forom tad-diossidu tat-titanju (nano) soġġett għall-valutazzjoni, miksi jew bis-silice u bil-fosfat ċetiliku (sa 16 % u 6 %, rispettivament), bl-alumina u bid-diossidu tal-manganiż (sa 7 % u 0,7 %, rispettivament), jew bl-alumina u bit-trietossikaprililsilan (sa 3 % u 9 %, rispettivament), jista' jitqies sikur għall-użu fil-prodotti kozmetiċi maħsuba għall-applikazzjoni fuq gilda b'saħħitha, intatta jew maħruqa mix-xemx. L-SCCS žied li din il-konklużjoni, madankollu, ma tapplikax għal applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu għall-esponiment tal-pulmuni tal-konsumatur għan-nanoparticelli tad-diossidu tat-titanju permezz tar-rotta tal-inalazzjoni (bħat-trab jew prodotti li jistgħu jiġu sprejati).
- (4) L-SCCS ikkonkluda wkoll li l-ingredjenti użati f'xi tip ta' prodotti (eż. flipsticks) jistgħu jiġu iġestiti b'mod inċidentalment. Għalhekk, jenhtieg li l-effetti potenzjali ta' hsara tad-diossidu tal-manganiż jitqiesu jekk in-nanomaterjali miksi bid-diossidu tal-manganiż ikunu se jintużaw għal applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu biex dawn jiġu iġestiti oralment.
- (5) Fid-dawl tal-opinjoni tal-SCCS u sabiex jitqies il-progress tekniku u xjentifiku, jenhtieg li t-tliet kombinazzjonijiet ta' kisjiet fil-limiti tal-koncentrazzjoni rispettivi tagħhom kif ivvalutati mill-SCCS, jiġu permessi għall-użu bid-diossidu tat-titanju (nano) bħala filtru tal-UV, soġġetti għall-kundizzjonijiet l-oħra elenkati fl-annotazzjoni 27a tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009.
- (6) Madankollu, hemm riskju potenzjali għas-saħha tal-bniedem li jirriżulta mill-iġestjoni tad-diossidu tal-manganiż. Għalhekk, jenhtieg li l-kombinazzjoni ta' kisjiet tal-alumina u tad-diossidu tal-manganiż ma tkunx permessa biex tintuża fil-prodotti tax-xofftejn, peress li xi ftit jew wisq dawn jiġu iġestiti. Barra minn hekk, il-konsumaturi jistgħu japplikaw ukoll xi prodotti tal-wiċċ, bħal sunscreens maħsuba għall-applikazzjoni fuq il-wiċċ, fuq ix-xofftejn f'kundizzjonijiet tal-użu li jistgħu jkunu mbassra b'mod raġonevoli. L-applikazzjoni ta' prodotti tal-wiċċ fuq ix-xofftejn twassal biex xi ftit jew wisq il-prodott jiġi iġestit. Għalhekk, jenhtieg li l-prodotti tal-wiċċ li fihom il-kombinazzjoni ta' kisjiet tal-alumina u tad-diossidu tal-manganiż ikollhom twissija kontra l-użu ta' dawn il-prodotti fuq ix-xofftejn.

⁽¹⁾ ĠU L 342, 22.12.2009, p. 59.⁽²⁾ SCCS/1580/16, il-verżjoni finali tas-7 ta' Marzu 2017, rettifika tat-22 ta' Ġunju 2018.

- (7) Għalhekk, jenhtieg li ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 jiġi emendat skont dan.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Kożmetiċi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

L-annotazzjoni 27a tal-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 hija sostitwita bl-annotazzjoni li ġejja:

Referenza Numru	Identifikazzjoni tas-sustanza				Kundizzjonijiet			Kliem tal-kundizzjonijiet tal-użu u tat-twissijiet
	Isem kimiku/INN/XAN	Isem fil-Glossarju ta' Ismijiet Komuni tal-Ingredjenti	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-ġisem	Koncentrazzjoni massima fi preparazzjoni lesta għall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"27a	Diossidu tat-titanju (*)	Titanium Dioxide (nano)	13463-67-7/1317-70-0/1317-80-2	236-675-5/215-280-1/215-282-2		25 % (**)	<p>M'għandhux jintuża f'applikazzjonijiet li jistgħu jwasslu għall-esponiment tal-pulmuni tal-utent aħhari permezz tan-nifs. Huma permessi biss in-nanomaterjali bil-karatteristiċi li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — purità $\geq 99\%$, — forma rutili, jew rutili b'sa 5% anatazi, bi struttura kristallina u apparenza fiżika bħala ragruppamenti ta' forom sferikali, tal-labra, jew tal-lanċe-jolat; — id-daqs medjan tal-particelli abbażi tad-distribuzzjoni dimensjonali numerika ≥ 30 nm, — il-proporzjon tal-aspett mill-1 sal-4,5, u l-erja tas-superfiċje speċifika skont il-volum ta' ≤ 460 m²/cm³, — miksi bis-siliċe, bis-siliċe idratat, bl-alumina, bl-idrossidu tal-aluminju,, bl-istearat tal-aluminju, bl-aċidu steariku, bit-trimetossikapriksilan, bil-gliċerina, bid-dimetikon, bid-dimetikon idroġenat, bis-simetikon, 	Għall-prodotti tal-wiċċ li fihom it-Titanium Dioxide (nano) miksi bil-kombinazzjoni tal-alumina u tad-diossidu tal-manganiż: Ma għandhux jintuża fuq ix-xoff-tejn.

Referenza Numru	Identifikazzjoni tas-sustanza				Kundizzjonijiet			Kliem tal-kundizzjonijiet tal-użu u tat-twissijiet
	Isem kimiku/INN/XAN	Isem fil-Glossarju ta' Ismijiet Komuni tal-Ingredjenti	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, partijiet tal-gisem	Koncentrazzjoni massima fi preparazzjoni lesta għall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
							<p>jew miksi b'wiehed mill-kombinazzjonijiet li ġejjin:</p> <ul style="list-style-type: none"> — silice b'koncentrazzjoni massima ta' 16 % u fosfat ċetiliku b'koncentrazzjoni massima ta' 6 %, — alumina b'koncentrazzjoni massima ta' 7 % u diossidu tal-manganiż b'koncentrazzjoni massima ta' 0,7 % (ma għandux jintuża fi prodotti tax-xofftejn), — alumina f'koncentrazzjoni massima ta' 3 % u trietossikaprililsilan b'koncentrazzjoni massima ta' 9 %, — attività fotokatalitika ≤ 10 % meta mqabbel ma' referenza korrispondenti mhux miksija jew non-doped, — in-nanoparticelli huma fotostabbli fil-formulazzjoni finali. 	

(*) (*) Għall-użu bhala kolorant, ara l-Anness IV, Nru 143.

(**) (**) Fil-każ tal-użu kkombinat tad-diossidu tat-titanju u tat-Titanium Dioxide (nano), is-somma m'għandhiex taqbeż il-limitu mogħti fil-kolonna g.”

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1858**tas-6 ta' Novembru 2019****li jemenda l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-prodotti kozmetiċi****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1223/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-prodotti kozmetiċi ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Is-sustanza 4-(3-etossi-4-idrossifenil)butan-2-on (Numru CAS 569646-79-3), li giet assenjata l-isem Hydroxyphenyl Butanone (HEPB) skont in-Nomenklatura Internazzjonali tal-Ingredjenti Kozmetiċi, għandha l-funzjoni ta' preservattiv u l-ikkondizzjonar tal-ġilda. Bhalissa mhux elenkat fir-Regolament (KE) Nru 1223/2009.
- (2) Fl-opinjoni tiegħu tas-7 ta' April 2017 ⁽²⁾, il-Kumitat Xjentifiku dwar is-Sikurezza tal-Konsumatur (l-SCCS) ikkonkluda li, f'xenarju ta' esponiment aggregat, l-HEPB jista' jitqies sikur meta jintuża bħala preservattiv fit-tlahliħ, fil-kura orali u fil-prodotti kozmetiċi li ma jitlejhx b'koncentrazzjoni massima ta' 0,7 %. L-SCCS ikkonkluda wkoll li tkun meħtieġa aktar evidenza sabiex tiġi eskluża l-irritazzjoni tal-ġhajnejn.
- (3) Wara t-tħassib imqajjem minn diversi Stati Membri dwar l-HEPB bħala irritant potenzjali tal-ġhajnejn u minhabba data xjentifika addizzjonali sottomessa lilu mill-applikant, fl-opinjoni tiegħu tal-5 ta' Marzu 2019 ⁽³⁾ l-SCCS ikkonkluda li, f'xenarju ta' esponiment aggregat, l-użu tal-HEPB bħala preservattiv fil-prodotti kozmetiċi li jitlejhx, fil-kura orali u fil-prodotti kozmetiċi li ma jitlejhx f'koncentrazzjoni massima ta' 0,7 % huwa sikur b'rabta mal-irritazzjoni tal-ġhajnejn.
- (4) Fid-dawl tal-opinjonijiet imsemmija hawn fuq u sabiex jitqies il-progress tekniku u xjentifiku, jenħtieġ li l-użu tal-HEPB jiġi awtorizzat bħala preservattiv fit-tlahliħ, fil-kura orali u fil-prodotti kozmetiċi li ma jitlejhx b'koncentrazzjoni massima ta' 0,7 % f'preparazzjonijiet lesti għall-użu.
- (5) Għalhekk jenħtieġ li r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 jiġi emendat skont dan.
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Kozmetiċi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠUL 342, 22.12.2009, p. 59.⁽²⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on Ethylzingerone — 'Hydroxyethoxyphenyl Butanone' (HEPB) — Cosmetics Europe No P98, SCCS/1582/16, 7 April 2017.⁽³⁾ SCCS (Scientific Committee on Consumer Safety), Opinion on Ethylzingerone — 'Hydroxyethoxyphenyl Butanone' (HEPB) — Cosmetics Europe No P98 — Submission II eye irritation, preliminary version of 21 December 2018, final version of 5 March 2019, SCCS/1604/18.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 1223/2009, tiżdied l-entrata li ġejja:

Numru ta' referenza	Identifikazzjoni tas-Sustanza				Kundizzjonijiet			Il-kliem li ghandu jintuza fil-kundizzjonijiet tal-użu u t-twissijiet
	Isem kimiku/INN	Isem fil-Glossarju ta' Ismijiet Komuni tal-Ingredjenti	Numru CAS	Numru KE	Tip ta' prodott, Partijiet tal-ġisem	Koncentrazzjoni massima fil-preparazzjoni lesta għall-użu	Ohrajn	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"60	4-(3-etossi-4-idros-sifenil)butan-2-on	Hydroxyethoxyphenyl Butanone	569646-79-3	933-435-8		0,7 %		

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1859

tas-6 ta' Novembru 2019

li jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-ġbir ta' ċertu *data*

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1242 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li jistabbilixxi standards tal-prestazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO₂ għall-vetturi tqal ġodda u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 595/2009 u (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kunsill 96/53/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tiġi stabbilita metodoloġija għall-valutazzjoni tal-applikazzjoni tal-kundizzjonijiet li skonthom huma ddeterminati l-emissjonijiet ta' referenza ta' CO₂ ("metodoloġija"), huwa xieraq li l-Kummissjoni jkollha aċċess għal ċertu *data* magħmula disponibbli għall-manifatturi meta joperaw l-ghodda ta' simulazzjoni msemmija fl-Artikolu 5 (1)(a) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/2400 ⁽²⁾, b'mod partikolari l-"fajl tad-*data* sum exec".
- (2) Il-fajl tad-*data* sum exec ikun jippermetti lill-Kummissjoni tivvaluta l-impatti kwantitattivi fuq l-emissjonijiet tas-CO₂ tal-vetturi li jirrizultaw mill-applikazzjoni tal-metodoloġija. B'mod partikolari, hemm bżonn ta' fajls tad-*data* sum exec sabiex minn aġġustamenti għad-*data* tal-komponenti ta' vettura li sservi bhala input għall-ghodda ta' simulazzjoni, jiġu ddeterminati l-aġġustamenti li jirrizultaw mill-emissjonijiet regolatorji tas-CO₂. Għalhekk, il-fajls tad-*data* sum exec huma neċessarji biex minn naħa wahda tiġi vvalutata l-htieġa potenzjali ta' korrezzjonijiet u jekk ikun il-każ, biex min-naħa l-oħra jiġu applikati l-korrezzjonijiet għall-emissjonijiet tas-CO₂ tal-vetturi, abbażi tad-*data* tal-input tal-komponenti aġġustata għall-ghodda ta' simulazzjoni.
- (3) Għalhekk jixraq li l-manifatturi jimmonitorjaw u jirrapportaw lill-Kummissjoni l-fajls tad-*data* sum exec għall-vetturi li tkun saritilhom is-simulazzjoni matul il-perjodi ta' rapportar 2019 u 2020. Minhabba li jista' jkun meħtieġ aktar sforz biex il-manifatturi jirrapportaw informazzjoni bħal din għall-vetturi prodotti qabel l-1 ta' Ottubru 2019, jenhtieġ li d-*data* ta' rapportar għal din l-informazzjoni tiġi stabbilita fid-*data* ta' rapportar li tiġi aktar tard li hija t-30 ta' Settembru 2021.
- (4) Huwa importanti li jkun żgurat li d-*data* mmonitorjata u rapportata tkun robusta u affidabbli. Għalhekk, jenhtieġ li l-Kummissjoni jkollha l-mezzi li tivverifika, u fejn ikun hemm bżonn, tikkoreġi d-*data* finali.
- (5) Jenhtieġ li l-Kummissjoni tuża r-Repożitorju tad-*Data* tan-Negożju ġestit mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent biex tiffaċilita l-ġbir tad-*data* mill-manifatturi, li dawn jenhtieġ li jittrażmettu din id-*data* flimkien mad-*data* rrapportata skont ir-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾.
- (6) Sabiex tiġi żgurata r-robustezza u r-rappreżentattività tal-emissjonijiet ta' referenza tas-CO₂ bhala bażi għad-determinazzjoni tal-miri tal-emissjonijiet tas-CO₂ għall-flotta kollha tal-Unjoni, jenhtieġ li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-iqsar żmien possibbli wara l-pubblikazzjoni tiegħu.

⁽¹⁾ ĠU L 198, 25.7.2019, p. 202.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/2400 tat-12 ta' Diċembru 2017 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 595/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-determinazzjoni tal-emissjonijiet tas-CO₂ u tal-konsum tal-fjuwil tal-vetturi tqal u li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 582/2011 (ĠU L 349, 29.12.2017, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ġunju 2018 dwar il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-emissjonijiet ta' CO₂ u tal-konsum ta' fjuwil minn vetturi heavy-duty ġodda (ĠU L 173, 9.7.2018, p. 1).

(7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Monitoraġġ u rapportar mill-manifatturi

1. Il-manifatturi għandhom jimmonitorjaw u jirrapportaw lill-Kummissjoni l-fajl comma separated values tal-istess isem b'hall-jobfajl u b'estensjoni.vsum li tinkludi r-riżultati aggregati għal kull profil tal-missjoni u kundizzjoni ta' tagħbija simulati, li jiġu ġġenerati mill-ghodda ta' simulazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(1)(a) tar-Regolament (UE) 2017/2400 fil-verżjoni grafika tagħha tal-interfaċċa tal-utent (GUI) ("il-fajl tad-data sum exec") għal vetturi heavy-duty godda b'data ta' simulazzjoni qabel l-1 ta' Lulju 2021 f'konformità ma' dan ir-Regolament.
2. Huma għandhom jimmonitorjaw il-fajl tad-data sum exec għal kull vettura heavy-duty ġdida
 - (a) b'data ta' simulazzjoni mill-1 ta' Ottubru 2019 sat-30 ta' Ġunju 2020 u għandhom jirrapportaw din id-data sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2020;
 - (b) b'data ta' simulazzjoni mill-1 ta' Jannar 2019 sat-30 ta' Settembru 2019 u għandhom jirrapportaw din id-data sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2021;
 - (c) b'data ta' simulazzjoni mill-1 ta' Lulju 2020 sat-30 ta' Ġunju 2021 u għandhom jirrapportaw din id-data sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru 2021.
3. Il-fajls tad-data sum exec għandhom jiġu trażmessi mill-punt ta' kuntatt tal-manifattur permezz ta' trasferiment elettroniku tad-data lir-Repożitorju tad-Data tan-Negożju ġestit mill-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent ("Aġenzija"). Il-punt ta' kuntatt għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija meta d-data tiġi trażmesssa bil-posta elettronika lill-indirizzi msemmija fil-paragrafu 5 hawn taht.
4. Il-punt ta' kuntatt responsabbli biex tittella' d-data għal kull manifattur għandu jkun dak tal-manifattur mahtur skont ir-Regolament (UE) 2018/956, sakemm il-manifattur ma jinnotifikax lill-Kummissjoni mod ieħor sa mhux aktar tard mill-1 ta' Settembru 2020.
5. In-notifiki għandhom jintbagħtu fl-indirizzi li ġejjin: EC-CO₂-HDV-IMPLEMENTATION@ec.europa.eu u "HDV-monitoring@eea.europa.eu".

Artikolu 2

Verifika

1. L-awtoritajiet kompetenti u l-manifatturi għandhom ikunu responsabbli għall-korrettezza u l-kwalità tad-data li jirrapportaw skont l-Artikoli 1(2). Huma għandhom jinfirmaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe żball misjub fid-data rapportata.
2. Il-Kummissjoni tista' tivverifika l-kwalità tad-data rrapportata skont l-Artikolu 1(2).
3. Meta l-Kummissjoni tkun infurmata bi żbalji fid-data jew meta ssib, bis-sahha tal-verifika tagħha stess, diskrepanzi fis-sett tad-data, hi għandha, fejn xieraq, tieġu l-miżuri neċessarji biex tikkoreġihom wara konsultazzjoni mal-manifattur.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1860**tas-6 ta' Novembru 2019**

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1313/2014 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq importazzjonijiet ta' ċertu frott taċ-ċitru ppreparat jew ippreservat (jiġifieri mandolin, eċċ.) li joriġina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina wara rieżami ta' skadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 11 tiegħu,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Awwissu 2018, il-Kummissjoni giet ikkuntattjata minn Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd., li talbet bidla fisimha.
- (2) Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. indikat li kienet bidlet isimha għal Zhejiang Juzhou Foods Co., Ltd.
- (3) Il-Kummissjoni eżaminat l-informazzjoni mogħtija u kkonkludiet li l-bidla fl-isem ma taffettwa bl-ebda mod is-sejbiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1313/2014 ⁽²⁾.
- (4) Barra minn hekk, Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. innotifikat lill-Kummissjoni li ma kinitx għadha relatata ma' Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd.
- (5) Waqt l-investigazzjoni originali, il-Kummissjoni sabet margni medju peżat ta' dumping, espress bħala percentwal tal-prezz CIF fil-fruntiera tal-Komunità, bid-dazju mhux imħallas, ta' 136,3 % għal Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. u l-produttur relatat tagħha Hubei Xinshiji Foods Co. ⁽³⁾. Ġew imposti miżuri anti-dumping ta' EUR 490,7/tunnellata fuq Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. u l-produttur relatat tagħha Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd. skont il-kodiċi TARIC A888.
- (6) Wara li vvalutat l-evidenza pprovduta lilha, il-Kummissjoni aċċettat li tabilhaqq kien hemm biżżejjed evidenza biex Zhejiang Xinshiji Foods Co., Ltd. u Hubei Xinshiji Foods Co. ma jibqgħux jitqiesu relatati għall-finijiet tal-liġi tal-UE dwar l-anti-dumping.
- (7) Sabiex jiġi żgurat il-gbir effettiv tad-dazji anti-dumping fis-sehħ, il-Kummissjoni qieset li kien meħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1313/2014 biex jirrifletti l-margnijiet ta' dumping individwali ta' dawn iż-żewġ produtturi. Wara l-iżvelar lill-partijiet ikkonċernati, ma waslu l-ebda kummenti.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilita bl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 2016/1036,

⁽¹⁾ ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ ĠU L 354, 11.12.2014, p. 17.

⁽³⁾ ĠU L 350, 30.12.2008, p. 35, premessa (23) u ĠU L 178, 5.7.2008, p. 19, premessa (49).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Artikolu 1(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 1313/2014 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

'2. L-ammont tad-dazju anti-dumping definittiv applikabbli għall-prodotti deskritti fil-paragrafu 1 u manifatturati mill-kumpaniji elenkati hawn taht għandu jkun kif ġej:

Kumpanija	EUR/tunnellata ta' piż nett tal-prodott	Kodiċi addizzjonali TARIC
Yichang Rosen Foods Co., Ltd, Yichang, Zhejiang	531,2	A886
Zhejiang Taizhou Yiguan Food Co. Ltd, Huangyan, Zhejiang	361,4	A887
Zhejiang Juzhou Foods Co., Ltd, Sanmen, Zhejiang	499,9	C528
Hubei Xinshiji Foods Co., Ltd., Dangyang City, Hubei Province	489,7	A888
Il-produtturi esportaturi li kkooperaw mhux inkluzi fil-kampjun kif imniżżel fl-Anness	499,6	A889
Il-kumpaniji l-oħrajn kollha	531,2	A999'

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1861

tal-31 ta' Ottubru 2019

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 sabiex tiċċara jekk il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jinkludix illuminazzjoni LED esterna armata fuq ċerti vetturi elettrici ibridi M1 bl-iċċarġjar fuq il-vettura (NOVC-HEV)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li jistabbilixxi standards ta' rendiment għall-emissjonijiet minn karozzi godda tal-passiġġieri bħala parti mill-approċċ integrat tal-Komunità biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' CO₂ minn vetturi ħfief ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 12(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Il-Kummissjoni approvat metodoloġija ta' ttestjar biex tiddetermina l-iffrankar ta' CO₂ mill-illuminazzjoni LED esterna mwahhla ma' vetturi M1 fl-14 ta' April 2016, bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/587 ⁽²⁾.
- (2) Il-manifatturi Audi AG, Bayerische Motoren Werke AG, Ford-Werke GmbH, Hyundai Motor Europe Technical Center GmbH, Jaguar Land Rover LTD, Volkswagen AG, FCA Italy S.p.A., Automobiles Citroën Automobiles Peugeot PSA Automobiles SA, Opel Automobile GmbH – PSA u Renault SA ("ir-rikjedenti") fis-17 ta' Dicembru 2018 ressq u talba sabiex jiġi ċċarat jekk il-kamp ta' applikazzjoni ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jinkludix illuminazzjoni LED esterna mwahhla ma' ċerti vetturi M1 elettrici ibridi b'iċċarġjar fuq il-vettura (NOVC-HEVs) li jikkonformaw mal-punt (3) tal-paragrafu 5.3.2 tal-Anness 8 tar-Regolament Nru 101 tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/ECE) ⁽³⁾ (ir-Regolament tan-NU/ECE Nru 101).
- (3) Il-Kummissjoni eżaminat it-talba skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 443/2009, skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 725/2011 ⁽⁴⁾ u skont il-Linji Gwida Tekniċi għat-tnejn tal-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi skont ir-Regolament (KE) Nru 443/2009. Il-Kummissjoni sabet li, abbażi tad-*data* tal-kejl ipprovduta mir-rikjedenti, il-metodoloġija tal-ittestjar stabbilita fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 għandha titqies xierqa għad-determinazzjoni tal-iffrankar tas-CO₂ mill-illuminazzjoni LED imwahhla ma' vetturi ta' dan il-grupp speċifiku ta' NOVC-HEVs.
- (4) Għaldaqstant, jixraq li jiġi ċċarat li, għal kull applikazzjoni ġdida għal ċertifikazzjoni tal-iffrankar tas-CO₂ imressqa wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Deċiżjoni, il-kamp ta' applikazzjoni tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 ikopri vetturi M1 b'magna tal-kombustjoni interna u NOVC-HEVs li huma konformi mal-punt (3) tal-paragrafu 5.3.2 tal-Anness 8 tar-Regolament tan-NU/KEE Nru 101.
- (5) Għalhekk, id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 jenhtieg li tiġi emendata skont dan,

⁽¹⁾ ĠU L 140, 5.6.2009, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/587 tal-14 ta' April 2016 dwar l-approvazzjoni ta' teknoloġija uzata fis-sistema ta' illuminazzjoni esterna ta' effiċjenza għolja tal-vetturi li tuża diodi li jemettu d-dawl bħala teknoloġija innovattiva biex jonqsu l-emissjonijiet ta' CO₂ mill-karozzi tal-passiġġieri skont ir-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 101, 16.4.2016, p. 17).

⁽³⁾ Ir-Regolament Nru 101 tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/ECE) — Dispożizzjonijiet uniformi li jikkoncernaw l-approvazzjoni tal-karozzi tal-passiġġieri li jaħdmu b'magna ta' kombustjoni interna biss, jew li jaħdmu b'power train elettrika ibrida, rigward il-kejl tal-emissjoni tad-diossidu tal-karbonju u l-konsum tal-fjuwil u/jew il-kejl tal-konsum tal-enerġija elettrika u l-medda elettrika, u tal-vetturi tal-kategoriji M 1 u N 1 li jaħdmu b'power train elettrika biss rigward il-kejl tal-konsum tal-enerġija elettrika u l-medda elettrika (ĠU L 138, 26.5.2012, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 725/2011 tal-25 ta' Lulju 2011 li jistabbilixxi proċedura għall-approvazzjoni u ċ-ċertifikazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' CO₂ minn karozzi tal-passiġġieri skont ir-Regolament (KE) Nru 443/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 194, 26.7.2011, p. 19).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emenda

Is-subparagrafu introdutturju tal-paragrafu 1 tal-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/587 huwa ssostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-manifattur jista' japplika għaċ-ċertifikazzjoni tal-iffrankar ta' CO₂ minn sistema waħda jew aktar ta' illuminazzjoni esterna li tuża LEDs maħsuba għall-użu f'vetturi M1 b'magna tal-kombustjoni interna jew f'vetturi M1 elettriċi ibridi b'icċarġjar fuq il-vettura (NOVC-HEVs) li huma konformi mal-punt (3) tal-paragrafu 5.3.2 tal-Anness 8 tar-Regolament Nru 101 tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti, dejjem jekk il-vetturi jkunu mgħammra b'wiehed jew b'kombinament tat-tipi ta' illuminazzjoni LED li ġejjin:"

Artikolu 2

Dhul fis-seħh

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 1 għandu japplika għall-applikazzjonijiet għaċ-ċertifikazzjoni mressqa skont l-Artikolu 11 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 725/2011 wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Deċiżjoni.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1862

tas-6 ta' Novembru 2019

li tistabbilixxi regoli interni dwar l-ghoti ta' informazzjoni lis-sugġetti tad-data u r-restrizzjonijiet ta' whud mid-drittijiet tagħhom fil-kuntest tal-ipproċessar tad-data personali mill-Kummissjoni fis-sistema tal-Unjoni sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikulari l-Artikolu 249(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Filwaqt li jqis l-impenni internazzjonali tal-Unjoni biex tiżgura l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar ⁽¹⁾, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 ⁽²⁾ stabbilixxa sistema sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (is-sajd IUU). Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1010/2009 ⁽³⁾ jistabbilixxi r-regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008. Is-sistema sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU hija element importanti tal-politika komuni tas-sajd tal-Unjoni ⁽⁴⁾ u, b'hekk, hija objettiv importanti ta' interess pubbliku generali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tal-UE.
- (2) Skont l-Artikoli 25 sa 28 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, il-Kummissjoni twestaq analiżi biex tidentifika l-bastimenti tas-sajd li jkunu qed iwettqu s-sajd IUU u, skont l-Artikoli 31 sa 33 tal-istess Regolament, hija ssegwi proċeduri biex tidentifika l-pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU. Skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u skont l-Artikoli 49 u 50 tar-Regolament (KE) Nru 1010/2009, il-Kummissjoni u l-Istati Membri jikkomunikaw u jiskambjaw l-informazzjoni bejniethom biex jiffacilitaw l-infurzar tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 min-naħa tal-Istati Membri. Skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1010/2009, huma jistgħu jiskambjaw informazzjoni dwar is-sajd IUU ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet internazzjonali. L-analiżi u l-proċeduri tal-Kummissjoni u l-iskambju tal-informazzjoni tagħha mal-Istati Membri, ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali jaf jiffukaw fuq il-bastimenti tas-sajd, fosthom fuq is-sidien tagħhom u, meta jkun xieraq, fuq l-operaturi tagħhom, li jistgħu jkunu persuni fiżiċi jew ġuridiċi, kif ukoll fuq pajjiżi terzi.
- (3) Waqt l-analiżi u l-proċeduri u għall-finijiet tal-assistenza reciproka skont l-Artikolu 51 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u skont l-Artikoli 49, 50 u 51 tar-Regolament (KE) Nru 1010/2009 b'rabta mas-sajd allegat li huwa sajd IUU, inevitabbilmment tiġi pproċessata *data* personali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾. Jehtieg li l-Kummissjoni tipproċessa t-tali *data* biex twestaq il-kompiti li ngħatawliha bhala awtorità pubblika skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u r-Regolament (KE) Nru 1010/2009. L-analiżi u l-proċeduri li jitwettqu b'rabta mas-sajd IUU jikkostitwixxu funzjonijiet ta' monitoraġġ, funzjonijiet ta' spezzjoni jew funzjonijiet regolatorji marbutin mal-eżerċitar ta' awtorità uffiċjali fil-kazijiet imsemmijin fl-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725.

⁽¹⁾ L-Unjoni hija Parti Kontraenti tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar (minn hawn 'il quddiem imsejja "l-UNCLOS"), irratifikat il-Ftehim tan-Nazzjonijiet Uniti tal-4 ta' Awwissu 1995 fuq l-implimentazzjoni tad-dispozzjonijiet tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti fuq il-Liġi tal-Baħar tal-10 ta' Diċembru 1982 dwar il-konservazzjoni u l-amministrazzjoni ta' hażniet ta' hut li jpassi f'żona limitata (straddling) u hażniet ta' hut li jpassi hafna (highly migratory) (minn hawn 'il quddiem imsejja "il-Ftehim tan-NU dwar l-istokkijiet tal-hut"), u aċċettat il-Ftehim tal-Organizzazzjoni tal-Ikel u l-Agricoltura tan-Nazzjonijiet Uniti tal-24 ta' Novembru 1993 biex jippromwovi l-osservanza tal-miżuri internazzjonali ta' konservazzjoni u ta' ġestjoni minn bastimenti tas-sajd f'ibhra internazzjonali (minn hawn 'il quddiem imsejja "il-Ftehim ta' osservanza tal-FAO"). L-Unjoni hija wkoll firmatarja tal-Ftehim dwar miżuri tal-Istat tal-port (minn hawn 'il quddiem imsejja "il-PSMA"), li ġie approvat permezz tar-Riżoluzzjoni Nru 12/2009 tat-22 ta' Novembru 2009 waqt is-36 laqgħa tal-Konferenza tal-FAO (li saret f'Ruma bejn it-18 u t-23 ta' Novembru 2009) skont il-paragrafu 1 tal-Artikolu XIV tal-Kostituzzjoni tal-FAO.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1010/2009 tat-22 ta' Ottubru 2009 li jstipula regoli ddettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 li jistabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (ĠU L 280, 27.10.2009, p. 5).

⁽⁴⁾ Ara, b'mod partikulari, l-Artikoli 28 u 30 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deciżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (4) Għall-finijiet tal-analiżi u tal-proċeduri li hija twestaq, tal-assistenza u tal-informazzjoni li hija tagħti lill-Istati Membri u tal-informazzjoni li hija tiskambja ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet b'rabta mas-sajd IUU, il-Kummissjoni tipproċessa l-informazzjoni li tikseb jew li tirċievi mingħand persuni ġuridiċi, persuni fiżiċi, l-awtoritajiet tal-Istati Membri (bħalma huma l-awtoritajiet nazzjonali kompetenti nnotifikati lill-Kummissjoni skont l-Artikoli 15(2), 17(8), 21(3) u 39(4) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008), l-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi, b'mod partikulari tal-Istati tal-bandiera, u l-korpi u l-organizzazzjonijiet internazzjonali, b'mod partikulari l-organizzazzjonijiet u l-arranġamenti reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd. Waqt l-analiżi u l-proċeduri tagħha, il-Kummissjoni tista' tipproċessa wkoll informazzjoni ddokumentata kif xieraq li tikseb jew li tirċievi minn sorsi ppubblikati, minn sorsi anonimi (bħall-kollaboraturi fil-ġustizzja) jew minn sorsi identifikati (bħaċ-ċittadini, l-organizzazzjonijiet mhux governattivi u l-imprizi fis-settur tas-sajd), li jehtieġu li tithares l-identità tagħhom.
- (5) Il-Kummissjoni tibgħat l-informazzjoni u l-analiżi tagħha lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u lil awtoritajiet u korpi oħrajn fil-kuntest tal-kooperazzjoni bilaterali jew multilaterali mal-awtoritajiet u mal-organizzazzjonijiet tal-Istati Membri jew ta' pajjiżi terzi, b'mod partikulari mal-organizzazzjonijiet jew mal-arranġamenti reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd, kif mehtieġ skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u skont ir-Regolament (KE) Nru 1010/2009 jew kif mehtieġ u kif ikun xieraq fil-kuntest tal-analiżi u tal-proċeduri. Hija titlob lill-Istati tal-bandiera jew lill-Istati Membri tal-bandiera jieħdu azzjoni u jibagħtu l-informazzjoni dwar is-sajd preżunt li huwa sajd IUU lis-sidien ta' bastiment u, meta jkun xieraq, lill-operaturi tiegħu biex tissalvagwardja d-drittijiet ta' difiża tas-sidien ta' bastiment u tal-operaturi tiegħu u biex tiżgura l-applikazzjoni effiċjenti u effettiva tar-regoli tal-UE biex jiġi evitat, jiġi skuraġġut u jiġi eliminat is-sajd IUU.
- (6) L-attivitajiet ta' pproċessar tad-*data* personali skont it-tifsira tal-Artikolu 3(3) tar-Regolament (UE) 2018/1725 li jitwettqu huma u jsiru l-analiżi u l-proċeduri b'rabta mas-sajd IUU, isiru qabel ma l-Kummissjoni tidentifika b'mod formali l-bastimenti li huma preżunti li qed iwettqu sajd IUU u qabel ma din tibda l-proċeduri biex tniżżel bastiment fil-lista tal-Unjoni tal-bastimenti li jwettqu sajd IUU u qabel ma l-Kummissjoni tidentifika b'mod formali l-pajjiżi terzi li hija tqis li huma pajjiżi terzi li ma jikkooperawx fil-ġlieda kontra s-sajd IUU. Dawn ikomplu jsiru waqt l-analiżi u l-proċeduri, waqt id-djalogi li jsiru mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi u anke wara li jintemmu l-analiżi u l-proċeduri (pereżempju biex tiġi vvalutata l-htieġa li jinbdew analiżi u proċeduri ġodda minhabba li l-Kummissjoni tingħata informazzjoni ġdida). F'dak li għandu x'jaqsam mad-*data* personali skambjata mal-Istati Membri, ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, l-attivitajiet ta' pproċessar tad-*data* personali jitwettqu minn meta l-Kummissjoni tirċievi d-*data*, matul l-analiżi li jwettqu l-Istati Membri, l-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjonijiet internazzjonali, u anke wara. Id-*data* tinzamm għal kemm ikun hemm bżonn biex jitlestew l-analiżi u l-proċeduri fl-Istati Membri, f'pajjiżi terzi u fl-organizzazzjonijiet internazzjonali. F'każijiet eċċezzjonali, din tista' tinzamm anke wara dan il-perjodu jekk dan ikun mehtieġ biex jiġi żgurat li l-Unjoni tissodisfa l-obbligi tagħha.
- (7) Il-kategoriji tad-*data* personali pproċessata mill-Kummissjoni jinkludu d-*data* ta' identifikazzjoni u ta' kuntatt, id-*data* professjonali u d-*data* marbuta mas-sugġett tal-analiżi jew tal-proċedura jew ipprezentata b'rabta miegħu, b'mod partikulari d-*data* marbuta mal-bastimenti tas-sajd, mal-pożizzjoni ġeografika tagħhom u mal-attivitajiet tas-sajd tagħhom, id-*data* marbuta mas-sidien, mal-kaptani u mal-membri tal-ekwipaġġ tal-bastimenti, id-*data* marbuta mal-persuni involuti fl-iproċessar u fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tas-sajd u d-*data* dwar il-kollaboraturi fil-ġustizzja.
- (8) Id-*data* personali tinhażen f'ambjent elettroniku jew fiżiku sigur biex jiġi evitat l-aċċess illegali għaliha jew it-trasferiment tagħha lil persuni li ma għandhomx htieġa ta' tagħrif. Id-*data* personali tinzamm fis-servizzi tal-Kummissjoni li huma kompetenti għall-affarijiet marittimi u s-sajd, li huma responsabbli għall-analiżi u għall-proċeduri u għall-ghoti ta' assistenza u ta' informazzjoni lill-Istati Membri, lill-pajjiżi terzi u lill-organizzazzjonijiet internazzjonali, u tinzamm għall-perjodu kollu mehtieġ għall-analiżi u għall-proċeduri u għall-analiżi min-naha tal-Istati Membri, tal-pajjiżi terzi u tal-organizzazzjonijiet internazzjonali biex jiġu indirizzati l-każijiet apparenti ta' sajd IUU, għall-analiżi ta' segwitu u għall-perjodu ta' ritenzjoni amministrattiva wara li l-fajl jingħalaq definittivament ⁽⁶⁾.

⁽⁶⁾ Ir-ritenzjoni tal-fajls fil-Kummissjoni hija rregolata mil-lista komuni ta' ritenzjoni, li huwa dokument regolatorju (l-aħħar verżjoni tiegħu huwa d-dokument bir-referenza SEC(2010)900) fil-forma ta' skeda ta' ritenzjoni li tistabbilixxi l-perjodi ta' ritenzjoni għat-tipi ta' fajls differenti tal-Kummissjoni.

- (9) Hija u twestaq il-kompiti tagħha, il-Kummissjoni hija obligata thares id-drittijiet tal-persuni fiżiċi b'rabta mal-ipproċessar tad-*data* personali rrikonoxxuti fl-Artikolu 8(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fl-Artikolu 16(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (it-TFUE), kif implimentati permezz tar-Regolament (UE) 2018/1725. Fl-istess hin, il-Kummissjoni għandha obbligi speċifiċi skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 biex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd IUU, li jitolbuha twestaq analiżi u ssegwi l-proċeduri, filwaqt li thares ir-regoli ta' kunfidenzjalità u s-segretezza professjonali ⁽⁷⁾, kif ukoll id-drittijiet ta' difiża tal-persuni fiżiċi jew ġuridiċi li dwarhom ikunu qed isiru l-analiżi u l-proċeduri ⁽⁸⁾.
- (10) F'ċerti ċirkustanzi, id-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 jkunu jridu jiġu rrikonċiljati mal-htigijiet li jitwettqu analiżi u proċeduri b'rabta mas-sajd IUU, kif ukoll mal-harsien shih tad-drittijiet fundamentali u tal-libertajiet ta' sugġetti oħrajn tad-*data*. Għal dak il-ghan, l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jagħti l-possibbiltà lill-Kummissjoni tirrestringi l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 17 u tal-Artikoli 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, kif ukoll tal-Artikolu 4 tiegħu, sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu għad-drittijiet u għall-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 17 u fl-Artikoli 19 u 20 ta' dak ir-Regolament.
- (11) Skont il-politika komuni tas-sajd tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha tapplika b'mod effettiv u effiċjenti r-regoli tal-UE biex jiġi evitat, jiġi skuraġġut u jiġi eliminat is-sajd IUU. Sabiex tagħmel dan, filwaqt li thares l-istandards tal-protezzjoni tad-*data* personali skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, jehtieg jiġu adottati regoli interni li permezz tagħhom il-Kummissjoni tkun tista' tirrestringi d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- (12) Jenhtieg li dawn ir-regoli interni jkopru l-attivitajiet kollha tal-ipproċessar li l-Kummissjoni twestaq hija u teżercita s-setgħat u l-obbligi tagħha skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u r-Regolament (KE) Nru 1010/2009. Jenhtieg li dawn ir-regoli japplikaw għall-attivitajiet tal-ipproċessar li jitwettqu matul l-analiżi u l-proċeduri kollha b'rabta mas-sajd IUU, minn meta l-Kummissjoni tircievi d-*data* personali li tista' tkun rilevanti għall-identifikazzjoni tal-bastimenti tas-sajd li jkunu qed iwettqu sajd IUU jew għall-identifikazzjoni tal-pajjiżi terzi li ma jikkooperawx, matul l-analiżi u l-proċeduri u d-djalogi li jsiru mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi, u anke wara, ladarba l-bastimenti jew il-pajjiżi terzi jkunu ġew identifikati b'mod formali skont l-Artikolu 27 jew l-Artikolu 33 tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, jekk dan ikun mehtieg biex jitwettqu l-analiżi ta' segwitu jew biex jiġi żgurat li l-Unjoni tissodisfa l-obbligi tagħha.
- (13) Jenhtieg li dawn ir-regoli interni ma jibqgħux japplikaw għall-attivitajiet tal-ipproċessar marbutin ma' *data* personali li tkun giet żvelata lis-sugġetti tad-*data* skont l-Artikolu 26(2)(d) jew (3)(d) u l-Artikolu 27(6)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008. F'dak li għandu x'jaqsam mal-attivitajiet tal-ipproċessar li jitwettqu fil-kuntest tal-assistenza pprovduta lill-Istati Membri u tal-informazzjoni skambjata ma' pajjiżi terzi u ma' organizzazzjonijiet, jenhtieg li dawn ir-regoli japplikaw minn meta l-Kummissjoni tircievi d-*data* personali li hija mbagħad tgħaddi lill-Istati Membri, lill-pajjiżi terzi jew lill-organizzazzjoni internazzjonali sakemm dawn l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi jew l-organizzazzjoni internazzjonali jwettqu l-analiżi u l-proċeduri biex jindirizzaw il-kazijiet apparenti ta' sajd IUU u matul dawn l-analiżi u l-proċeduri, u anke wara, jekk dan ikun mehtieg biex jitwettqu l-analiżi ta' segwitu u biex jiġi żgurat li l-Unjoni tissodisfa l-obbligi tagħha.
- (14) Biex tikkonforma mal-Artikoli 14, 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725, jenhtieg li l-Kummissjoni tgħarraf lill-individwi kollha bl-attivitajiet tagħha li jinvolvu l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u bid-drittijiet tagħhom b'mod trasparenti u koerenti billi tippubblika avvizi dwar il-protezzjoni tad-*data* fuq is-sit web tagħha. Meta dan ikun rilevanti, jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta salvagwardji addizzjonali biex tiżgura li s-sugġetti tad-*data* jkunu avżati b'mod individwali u kif xieraq.
- (15) Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 14(5) u 16(5) tar-Regolament (UE) 2018/1725, abbażi tal-Artikolu 25 ta' dak ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha l-possibbiltà tirrestringi l-għoti tal-informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* dwar l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u l-applikazzjoni tad-drittijiet l-oħrajn tagħhom sabiex tippoteġi s-setgħat tagħha li twestaq l-analiżi u l-proċeduri skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008. F'dan ir-rigward, jista' jkun hemm bżonn li l-Kummissjoni tirrestringi l-applikazzjoni ta' dawk id-drittijiet u l-obbligi skont l-Artikolu 25(1)(c) u (g) ta' dak ir-Regolament, meta jkun se jiġi pperikolat l-ghan tal-funzjonijiet ta' monitoraġġ, tal-funzjonijiet ta' spezzjoni jew tal-funzjonijiet regolatorji tagħha b'rabta mal-implimentazzjoni effettiva tal-politika komuni tas-sajd tal-Unjoni.

⁽⁷⁾ Ara, b'mod partikulari, l-Artikolu 339 tat-TFUE.

⁽⁸⁾ L-implimentazzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 u l-konformità mal-obbligi tal-kontrolluri tad-*data* skont dak ir-Regolament ma jaffettwawx it-trattament min-naha tal-Kummissjoni tad-drittijiet ta' difiża tal-persuni li dwarhom ikunu qed isiru l-proċedimenti. Għalhekk, l-integrità u l-awtenticità tal-evidenza fil-fajl miġbura matul l-analiżi u l-proċeduri ma jstgħux jiġu kompromessi billi jiġu emendati d-dokumenti li jkunu waslu jew li jkunu nġabru skont ir-regoli proċedurali applikabbli fil-qasam.

- (16) Barra minn hekk, biex tinzamm il-kooperazzjoni effettiva, jista' jkun hemm bżonn li l-Kummissjoni tirrestringi l-applikazzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* sabiex tiproteġi l-attivitajiet tal-ipproċessar ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji oħrajn tal-Unjoni jew tal-awtoritajiet tal-Istati Membri. Il-Kummissjoni tista' tagħmel dan f'sitwazzjoni fejn l-għan tat-tali restrizzjoni min-naħa ta' istituzzjoni, korp, uffiċċju jew aġenzija oħra tal-Unjoni jew min-naħa ta' awtorità ta' Stat Membru jkun ipperikolat jekk hija ma tapplikax restrizzjoni ekwivalenti għall-istess *data* personali. Għal dak il-għan, jenhtieg li l-Kummissjoni tikkonsulta lil dawk l-istituzzjonijiet, lil dawk il-korpi, lil dawk l-uffiċċji, lil dawk l-aġenziji u lil dawk l-awtoritajiet dwar ir-raġunijiet rilevanti għaliex għew imposti r-restrizzjonijiet u dwar il-htieġa u l-proporzjonalità tat-tali restrizzjonijiet.
- (17) Il-Kummissjoni jista' jkollha tirrestringi wkoll l-għoti ta' informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* u l-applikazzjoni ta' drittijiet oħrajn tagħhom b'rabta mad-*data* personali li hija tircievi minghand pajjiżi terzi jew minghand organizzazzjonijiet internazzjonali, sabiex tikkooopera ma' dawk il-pajjiżi jew ma' dawk l-organizzazzjonijiet u, b'hekk, tissalvagwardja objettiv importanti ta' interess pubbliku generali tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 25(1)(c) tar-Regolament (UE) 2018/1725. Madankollu, f'ċerti ċirkustanzi l-interess tad-drittijiet fundamentali tas-sugġett tad-*data* jista' jegħleb l-interess tal-kooperazzjoni internazzjonali.
- (18) Barra minn hekk, il-Kummissjoni jista' jkollha tirrestringi l-għoti tal-informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* u l-applikazzjoni ta' drittijiet oħrajn tagħhom b'rabta mad-*data* personali li tkun irċeviet minn sorsi anonimi jew minn sorsi identifikati (bħall-kollaboraturi fil-gustizzja) li jehtiegu l-protezzjoni tad-drittijiet u tal-libertajiet tagħhom, skont l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- (19) Għalhekk, il-Kummissjoni identifikat ir-raġunijiet imniżżlin fl-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725 bhala r-raġunijiet għar-restrizzjonijiet li jista' jkun hemm bżonn jiġu applikati għall-attivitajiet tal-ipproċessar tad-*data* li jitwettqu fil-kuntest tal-analizi u tal-proċeduri tagħha b'rabta mas-sajd IUU.
- (20) Jenhtieg li kull restrizzjoni li ssir abbażi ta' din id-Deciżjoni tkun mehtieġa u proporzjonata u tkun tqis ir-riskji li jkun hemm għad-drittijiet u għal-libertajiet tas-sugġetti tad-*data*.
- (21) Jenhtieg li l-Kummissjoni tittratta r-restrizzjonijiet kollha b'mod trasparenti u tirregistra kull applikazzjoni fis-sistema ta' rekords korrispondenti.
- (22) Il-Kummissjoni hija l-kontrollur u taġixxi permezz tas-servizz tagħha li huwa kompetenti għall-affarijiet marittimi u s-sajd, li huwa responsabbli għall-analizi u għall-proċeduri li jitwettqu b'rabta mas-sajd IUU u għall-għoti ta' assistenza lill-Istati Membri u ta' informazzjoni lil pajjiżi terzi u lil organizzazzjonijiet internazzjonali dwar każijiet ta' sajd allegat li huwa sajd IUU.
- (23) Skont l-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725, il-kontrolluri jistgħu jiddifferixxu l-għoti tal-informazzjoni dwar ir-raġunijiet għall-applikazzjoni ta' restrizzjoni lis-sugġett tad-*data* jew ma jagħtuhx it-tali informazzjoni jekk l-għoti ta' dik l-informazzjoni jkun jikkomprometti b'xi mod jew iehor l-għan tar-restrizzjoni. Dan huwa l-każ, b'mod partikulari, fil-każ tar-restrizzjonijiet previsti fl-Artikoli 16 u 35 ta' dak ir-Regolament.
- (24) Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrevedi b'mod regolari r-restrizzjonijiet imposti sabiex tiżgura li d-drittijiet tas-sugġett tad-*data* li jiġi infurmat skont l-Artikoli 16 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jiġu ristretti biss għall-perjodu li jkun mehtieġ biex il-Kummissjoni tkun tista' twettaq l-analizi u l-proċeduri b'rabta mas-sajd IUU.
- (25) Meta jiġu ristretti drittijiet oħrajn tas-sugġetti tad-*data*, jenhtieg li l-kontrollur jivvaluta każ b'każ jekk il-komunikazzjoni tar-restrizzjoni tikkompromettix l-għan tagħha jew le.
- (26) Jenhtieg li l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Kummissjoni jwettaq rieżami indipendenti tal-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet bil-għan li jiżgura l-konformità ma' din id-Deciżjoni.
- (27) Din id-Deciżjoni hija adottata għall-finijiet tal-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 u jenhtieg li tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea biex il-Kummissjoni tkun tista' tirrestringi mill-ewwel l-applikazzjoni ta' ċerti drittijiet u ta' ċerti obbligi skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 sabiex l-analizi u l-proċeduri biex jiġu indirizzati l-każijiet ta' sajd IUU ma jitqegħdux f'periklu.
- (28) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ġie kkonsultat u ta l-opinjoni tiegħu fis-17 ta' Lulju 2019,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi r-regoli li l-Kummissjoni għandha ssegwi meta tkun qed tgħarraf lis-suġġetti tad-*data* bl-ipproċessar tad-*data* tagħhom skont l-Artikoli 14, 15 u 16 tar-Regolament (UE) 2018/1725 fil-kuntest tas-sistema tal-Unjoni sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat (is-sajd IUU).
2. Hija tistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet li bihom il-Kummissjoni tista' tirrestringi l-applikazzjoni tal-Artikoli 4, 14 sa 17, 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, skont l-Artikolu 25(1)(c), (g) u (h) tiegħu, fil-kuntest ta' dik is-sistema.
3. Din id-Deċiżjoni tapplika għall-ipproċessar tad-*data* personali min-naħa tal-Kummissjoni għall-finijiet tal-attivitajiet li jitwettqu biex jiġu ssodisfati l-kompiti tal-Kummissjoni li twettaq analiżi u proċeduri u li tagħti assistenza reċiproka b'rabta mas-sajd allegat li huwa sajd IUU skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2008 u r-Regolament (KE) Nru 1010/2009 jew għall-ipproċessar tad-*data* personali min-naħa tagħha b'rabta ma' dawn l-attivitajiet.

Din id-Deċiżjoni ma tapplikax għall-ipproċessar tad-*data* personali min-naħa tal-Kummissjoni li jkun ġie żvelat lis-sid u, meta jkun xieraq, lill-operatur tal-bastiment tas-sajd skont l-Artikolu 26(2)(d) jew (3)(d) u l-Artikolu 27(6)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008.

Din id-Deċiżjoni tapplika għall-kategoriji tad-*data* personali li ġejjin:

- (a) għad-*data* ta' identifikazzjoni u ta' kuntatt;
- (b) għad-*data* professjonali;
- (c) għall-attivitajiet ta' bastiment jew għall-attivitajiet marbutin miegħu, għall-pożizzjoni tiegħu u għall-movimenti tiegħu, għall-attività tas-sajd jew għall-attività marbuta mas-sajd;
- (d) għad-*data* marbuta mas-sidien u mal-operaturi tal-bastimenti (il-pożizzjoni jew ir-rwol tagħhom), mal-kaptani u mal-membri tal-ekwipaġġ tal-bastimenti;
- (e) għad-*data* marbuta mal-persuni involuti fit-trasport, fil-ħżin, fl-ipproċessar u fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tas-sajd tul il-katina kollha tal-provvista;
- (f) għad-*data* dwar il-kollaboraturi fil-gustizzja;
- (g) għad-*data* l-oħra kollha marbuta mas-suġġett tal-analiżi u tal-proċeduri rilevanti.

Artikolu 2

Eċċezzjonijiet u restrizzjonijiet applikabbli

1. Meta l-Kummissjoni teżercita d-dmirijiet tagħha b'rabta mad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, għandha tqis jekk tapplikax xi waħda mill-eċċezzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament.
2. Meta l-eżerċitar tad-drittijiet u tal-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 17 u fl-Artikoli 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725 b'rabta mad-*data* personali pproċessata mill-Kummissjoni jkun se jipperikola l-ghan tal-analiżi u tal-proċeduri tal-Kummissjoni b'rabta mas-sajd IUU, fosthom billi jiżvela l-ghodod u l-metodi tagħha, jew ikun se jaffettwa hażin id-drittijiet u l-libertajiet ta' suġġetti oħrajn tad-*data*, il-Kummissjoni tista' tirrestringi l-applikazzjoni tal-affarijiet li ġejjin:
 - (a) tal-Artikoli 14 sa 17 u tal-Artikoli 19, 20 u 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725; u
 - (b) tal-prinċipju ta' trasparenza stabbilit fl-Artikolu 4(1)(a) ta' dak ir-Regolament, sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu għad-drittijiet u għall-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 17 u fl-Artikoli 19, 20 u 35 tal-istess Regolament.
3. Il-Kummissjoni tista' tirrestringi d-drittijiet u l-obbligi msemmijin fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu b'rabta mad-*data* personali li tikseb minghand istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħrajn tal-Unjoni, minghand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew ta' pajjiżi terzi, minghand organizzazzjonijiet internazzjonali jew minn sorsi anonimi jew sorsi identifikati, fiċ-ċirkustanzi li ġejjin:

- (a) meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u ta' dawk l-obbligi b'rabta mad-*data* personali li tkun inkisbet minghand istituzzjoni, korp, aġenzija jew uffiċċju iehor tal-Unjoni jista' jkun ristrett minn dik l-istituzzjoni, minn dak il-korp, minn dik l-aġenzija jew minn dak l-uffiċċju l-iehor tal-Unjoni abbażi tal-atti legali li jissemmew fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jew skont il-Kapitolu IX ta' dak ir-Regolament jew skont ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾ jew skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 ⁽¹⁰⁾;
- (b) meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u ta' dawk l-obbligi b'rabta mad-*data* personali li tkun inkisbet minghand awtorità kompetenti ta' Stat Membru jista' jkun ristrett mill-awtoritajiet kompetenti ta' dak l-Istat Membru abbażi tal-atti li jissemmew fl-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹¹⁾ jew fil-kuntest ta' miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikoli 13(3), 15(3) jew 16(3) tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹²⁾;
- (c) meta l-eżerċitar ta' dawk id-drittijiet u ta' dawk l-obbligi jkun jista' jipperikola l-kooperazzjoni tagħha ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali b'rabta mas-sajd IUU.

Qabel ma tapplika r-restrizzjonijiet fiċ-ċirkustanzi msemmijin fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-istituzzjonijiet, lill-korpi jew lill-aġenziji rilevanti tal-Unjoni jew lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri sakemm ma jkunx jidhrilha biċ-ċar li l-applikazzjoni ta' restrizzjoni tkun prevista f'xi wiehed mill-atti msemmijin f'dawk il-punti.

Il-punt (c) tal-ewwel subparagrafu ma għandux japplika meta l-interessi jew id-drittijiet fundamentali u l-libertajiet tas-sugġett tad-*data* jkunu jegħlbu l-interess tal-Kummissjoni li tikkoopera ma' pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali.

4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-affarijiet li ġejjin:

- (a) għall-applikazzjoni ta' decizjonijiet oħrajn tal-Kummissjoni li jstabbilixxu regoli interni dwar l-għoti ta' informazzjoni lis-sugġetti tad-*data* u r-restrizzjonijiet ta' ċerti drittijiet skont l-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (b) għall-Artikolu 23 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kummissjoni.

Il-paragrafi 2 u 3 għandhom japplikaw sugġetti għall-Artikoli 3 u 7 ta' din id-Deciżjoni.

5. Kull restrizzjoni tal-applikazzjoni tad-drittijiet u tal-obbligi msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandha tkun meħtieġa u proporzjonata u tkun tqis ir-riskji li jkun hemm għad-drittijiet u għal-libertajiet tas-sugġetti tad-*data*.

Artikolu 3

Għoti tal-informazzjoni lis-sugġetti tad-*data*

1. Il-Kummissjoni għandha tippubblika fuq is-sit web tagħha avvizi dwar il-protezzjoni tad-*data* li jinfirmaw lis-sugġetti kollha tad-*data* bl-attivitajiet tagħha li jinvolvu l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom għall-finijiet tal-analizi u tal-proċeduri b'rabta mas-sajd IUU. Meta dan ikun rilevanti, il-Kummissjoni għandha tiżgura li s-sugġetti tad-*data* jkunu avżati b'mod individwali u kif xieraq.

2. Meta l-Kummissjoni tirrestringi, b'mod shih jew parzjali, l-għoti tal-informazzjoni lil sugġetti tad-*data* li d-*data* tagħhom tiġi pproċessata għall-finijiet tal-analizi u tal-proċeduri b'rabta mas-sajd IUU, hija għandha tiehu nota tar-raġunijiet għar-restrizzjoni u tirreġistra dawn ir-raġunijiet skont l-Artikolu 6.

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/GAI, 2009/934/GAI, 2009/935/GAI, 2009/936/GAI u 2009/968/GAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplementa kooperazzjoni msahha dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽¹²⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbiem jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/GAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

Artikolu 4

Dritt tal-aċċess tas-sugġetti tad-data, dritt għat-thassir u dritt għar-restrizzjoni tal-ipproċessar

1. Meta l-Kummissjoni tirrestringi, b'mod shiħ jew parzjali, id-dritt tal-aċċess tas-sugġetti tad-data għad-data personali, id-dritt għat-thassir jew id-dritt għar-restrizzjoni tal-ipproċessar kif imsemmi fl-Artikoli 17, 19 u 20 tar-Regolament (UE) 2018/1725 rispettivament, hija għandha tgharraf lis-sugġett tad-data kkonċernat b'dan li ġej fit-twegiba tagħha għat-talba għall-aċċess, għat-thassir jew għar-restrizzjoni tal-ipproċessar:
 - (a) bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet ewlenin għaliha; u
 - (b) bil-possibbiltà li jibgħat ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew li jitlob rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
2. L-għoti ta' informazzjoni dwar ir-raġunijiet għar-restrizzjoni msemmi fil-paragrafu 1 jista' jiġi differit, jithalla barra jew jiġi miċhud sakemm jibqa' jimmina l-għan tar-restrizzjoni.
3. Il-Kummissjoni għandha tiehu nota tar-raġunijiet għar-restrizzjoni u tirreġistra dawn ir-raġunijiet skont l-Artikolu 6 ta' din id-Deciżjoni.
4. Meta d-dritt tal-aċċess jiġi ristrett totalment jew parzjalment, is-sugġett tad-data għandu d-dritt jeżercita d-dritt tal-aċċess tiegħu skont l-Artikolu 25(6), (7) u (8) tar-Regolament (UE) 2018/1725. Is-sugġett tad-data jista' jibgħat ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data meta huwa jqis li d-drittijiet tiegħu jkunu ġew miċhuda jew ristretti b'mod illegali.

Artikolu 5

Komunikazzjoni lis-sugġetti tad-data dwar ksur tad-data personali

Meta l-Kummissjoni tirrestringi l-komunikazzjoni ta' ksur tad-data personali lis-sugġett tad-data, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2018/1725, hija għandha tiehu nota tar-raġunijiet għar-restrizzjoni u tirreġistra dawn ir-raġunijiet skont l-Artikolu 6 ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 6

Tehid ta' nota dwar ir-restrizzjonijiet u registrazzjoni tagħhom

1. Il-Kummissjoni għandha tiehu nota tar-raġunijiet għal kull restrizzjoni applikata skont din id-Deciżjoni, fosthom valutazzjoni tal-htieġa u tal-proporzjonalità tar-restrizzjoni, filwaqt li tqis l-elementi rilevanti stabbiliti fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725.
2. Ir-rekord għandu jindika kif l-eżercitar ta' dritt mis-sugġett tad-data rilevanti jipperikola l-għan tal-analiżi u tal-proċeduri tal-Kummissjoni b'rabta mas-sajd IUU jew tar-restrizzjonijiet applikati skont l-Artikolu 2(2) jew (3) ta' din id-Deciżjoni, jew jaffettwa ħazin id-drittijiet u l-libertajiet ta' sugġetti oħrajn tad-data.
3. Ir-rekord, u meta jkun applikabbli, id-dokumenti li jkun fihom l-elementi fattwali u ġuridici sottostanti għandhom jiġu rreġistrati. Dawn għandhom jitqieghdu għad-dispożizzjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data meta jintalbu.

Artikolu 7

Tul ta' żmien tar-restrizzjonijiet

1. Ir-restrizzjonijiet imsemmijin fl-Artikoli 3, 4 u 5 għandhom ikompli japplikaw sakemm jibqgħu applikabbli r-raġunijiet li jiġġustifikawhom.
2. Meta r-raġunijiet għal restrizzjoni msemmija fl-Artikolu 3 jew 5 ma jibqgħux japplikaw, il-Kummissjoni għandha tneħhi r-restrizzjoni u tgharraf lis-sugġett tad-data bir-raġunijiet ewlenin għar-restrizzjoni. Fl-istess hin, il-Kummissjoni għandha tgharraf lis-sugġett tad-data bil-possibbiltà li jibgħat ilment lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data f'kull hin jew li jitlob rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea.
3. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet imsemmijin fl-Artikoli 3 u 5 sena wara l-adozzjoni tagħhom u meta jintemmu l-analiżi u l-proċeduri rilevanti tagħha b'rabta mas-sajd IUU. Wara dan, il-Kummissjoni għandha timmonitorja l-htieġa li żżomm xi restrizzjoni.

*Artikolu 8***Rieżami mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Kummissjoni**

1. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Kummissjoni għandu jiġi infurmat minghajr dewmien żejjed kull meta d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* jiġu ristretti skont din id-Deciżjoni. Meta jitlob dan, l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jinghata aċċess għar-rekord u għal kull dokument li jkun fih l-elementi fattwali u ġuridiċi sottostanti.
2. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data jista' jitlob rieżami tar-restrizzjoni. L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data għandu jkun infurmat dwar l-eżitu tar-rieżami li jkun talab li jsir.
3. Il-Kummissjoni għandha tiddokumenta l-involviment tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data f'kull każ fejn tiġi ristretta l-applikazzjoni tad-drittijiet u tal-obbligi msemmijin fl-Artikolu 2(2) ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 9***Dhul fis-sehh**

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1863**tas-6 ta' Novembru 2019****li temenda u tikkoreġi d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 fir-rigward tal-irtirar ta' referenzi ta' standards armonizzati għall-makkinarju minn Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deciżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(6) tiegħu,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006 dwar il-makkinarju, u li temenda d-Direttiva 95/16/KE ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 10 tagħha,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2006/42/KE, il-makkinarju manifatturat f'konformità ma' standard armonizzat, li r-referenzi għalih ġew ippubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, għandu jkun preżunt li jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali tas-saħħa u tas-sikurezza koperti minn tali standard armonizzat.
- (2) Il-Kummissjoni, permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 ⁽³⁾, ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea r-referenzi tal-istandards armonizzati li jikkonferixxu preżunzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti korrispondenti tad-Direttiva 2006/42/KE.
- (3) Permezz tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436, il-Kummissjoni rtirat ir-referenzi ta' diversi standards armonizzati minn Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mid-19 ta' Marzu 2019.
- (4) Sabiex il-manifatturi jingħataw aktar żmien biex jippreparaw għall-applikazzjoni tal-istandards il-ġodda, l-istandards riveduti u l-emendi tal-istandards li r-referenzi tagħhom ġew ippubblikati mid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436, jehtieg li jiġi estenzi d-dati tal-irtirar tar-referenzi ta' diversi standards li ġew irtirati b'dik id-Deciżjoni.
- (5) Ir-referenza tal-istandard armonizzat EN 1870-13:2007+A2:2012 għall-magni tax-xogħol fl-injam giet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fil-5 ta' Ġunju 2012. Ir-referenza ta' standard armonizzat ġdid EN ISO 19085-2:2017 li jkopri l-istess prodotti, giet ippubblikata fid-9 ta' Marzu 2018 f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea permezz tal-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni 2018/C 092/01, peress li l-istandard armonizzat EN 1870-13:2007+A2:2012 sar obsolet. Madankollu, l-ebda data ta' waqfien ta' preżunzjoni ta' konformità f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea ma kienet prevista għall-istandard armonizzat EN 1870-13:2007+A2:2012. L-istandard armonizzat EN 1870-13:2007+A2:2012 jixraq għalhekk li jiġi rtirat minn Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Sabiex il-manifatturi jkollhom biżżejjed żmien biex ihejju għall-applikazzjoni tal-istandard EN ISO 19085-2:2017, jehtieg li jiġi differit l-irtirar tar-referenza tal-istandard EN 1870-13:2007+A2:2012.
- (6) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 tiġi emendata skont dan.

⁽¹⁾ ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12.

⁽²⁾ ĠU L 157, 9.6.2006, p. 24.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/436 tat-18 ta' Marzu 2019 dwar l-istandards armonizzati għall-makkinarju abbozzati b'appoġġ għad-Direttiva 2006/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 75, 19.3.2019, p. 108).

- (7) Il-premessa (14) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 tgħid b'mod żbaljat li l-istandard armonizzat EN ISO 12100: 2010 jehtieg li jiġi rtirat. Għal raġunijiet ta' ċarezza, dak l-izball għandu jiġi kkoreġut, billi tithassar ir-referenza għall-istandard armonizzat EN ISO 12100:2010 minn dik il-premessa.
- (8) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 rtirat ir-referenzi ta' diversi standards armonizzati minn *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* mid-19 ta' Marzu 2019. Billi d-data tal-irtirar se tiġi estiża, din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha. Huwa wkoll xieraq li jiġi previst li l-emenda li testendi d-dati ta' rtirar stabbiliti fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 tapplika mid-19 ta' Marzu 2019,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Emenda għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436

L-Anness III tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Korrezzjonighad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436

Il-premessa (14) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/436 jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“(14) Ir-referenzi tal-istandards armonizzati EN 786:1996+A2:2009, EN 61496-1:2013 u EN ISO 11200:2014 għandhom jiġu rtirati minn *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* peress li ma għadhomx jissodisfaw ir-rekwiżiti li għandhom l-għan li jkopru u li huma stabbiliti fid-Direttiva 2006/42/KE.”.

Artikolu 3

Dhul fis-sehħ u applikazzjoni

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikolu 1 għandu japplika mid-19 ta' Marzu 2019.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Novembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

"ANNEX III

Nru	Standard ta' referenza	Data tat-tnehhija	Tip
1.	EN 1037:1995+A1:2008 Sigurtà ta' makkinarju – Prevenzjoni li magna tistatja bla mistennija	Id-9 ta' Settembru 2020	B
2.	EN 474-1:2006:2013 Gafef — Sigurtà — Parti 1: Rekwiżiti ġenerali Avviż: Din il-pubblikazzjoni ma tikkoncernax il-klawżola 5.8.1 Vizibilità — L-ispazju tal-viżjoni tal-operatur ta' dan l-istandard, li l-applikazzjoni tiegħu ma tfissirx preżunzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza 1.2.2 u 3.2.1 tal-Anness I tad-Direttiva 2006/42/KE.	Id-9 ta' Settembru 2020	C
3.	EN 1853:1999+A1:2009 Agricultural machinery - Trailers with tipping body – Safety	Id-9 ta' Settembru 2020	C
4.	EN 1870-6:2002:2009 Sigurtà ta' magni li jahdmu l-injam – Magni b'lupa ċirkolari – Part 6: Magni li jaqtgħu l-injam b'sistema ċirkolari għall-ħatab u magni b'zewġ funzjonijiet li jaqtgħu l-injam b'sistema ċirkolari/bankijiet tax-xogħol b'lupi ċirkolari, li jitgħabbew u/jew jinħattu bl-idejn	Id-9 ta' Settembru 2020	C
5.	EN ISO 4254-5:2009 Magni agrikoli – Sigurtà – Parti 5: Makni li jqallbu l-ħamrija u jahdmu bl-enerġija (ISO 4254-5:2008)	Id-9 ta' Settembru 2020	C
6.	EN ISO 4254-7:2009 Magni agrikoli – Sigurtà – Parti 7: Magni tal-ħrit u d-dris, magni li jahartu l-pjanti biex jagħmlu l-għalf u magni li jiġbru l-qoton (ISO 4254-7:2008)	Id-9 ta' Settembru 2020	C
7.	EN 14017:2005+A2:2009 Agricultural and forestry machinery - Solid fertilizer distributors – Safety	Id-9 ta' Settembru 2020	C
8.	EN ISO 5395-1:2013 Tagħmir tal-ġonna – Rekwiżiti ta' sigurtà għal magna mhaddma bil-kombustjoni għall-qtuġ tal-ħaxix f'lön – Parti 1: Terminoloġija u testijiet komuni (ISO 5395-1:2013)	Id-9 ta' Settembru 2020	C
9.	EN ISO 5395-3:2013 Tagħmir tal-ġonna – Rekwiżiti ta' sigurtà għal magna mhaddma bil-kombustjoni għall-qtuġ tal-ħaxix f'lön – Parti 3: Magni għall-qtuġ tal-ħaxix f'lön kontrollati minn nies bilqiegħda fuqhom (ISO 5395-3:2013) EN ISO 5395-3:2013/A1:2017	Id-9 ta' Settembru 2020	C
10.	EN 12013:2000+A1:2008 Magni tal-plastiks u tal-gomma - Miksers internti - Rekwiżiti ta' sigurtà	Id-9 ta' Settembru 2020	C
11.	EN 12999:2011+A1:2012 Krejnijiet — Krejnijiet li jgħabbu	Id-9 ta' Settembru 2020	C
12.	EN 13001-3-1:2012+A1:2013 Krejnijiet – Disinn Ġenerali – Parti 3-1: Stati ta' Limitu u prova ta' kompetenza ta' struttura tal-azzar	Id-9 ta' Settembru 2020	C
13.	EN 13135:2013 Krejnijiet – Sigurtà – Disinn – Rekwiżiti għat-tagħmir	Id-9 ta' Settembru 2020	C
14.	EN 13684:2004+A3:2009 Tagħmir tal-ġonna - Aeraturi u skarifaturi tal-lon mhaddma minn persuna mhux riekba fuqhom - Sigurtà	Id-9 ta' Settembru 2020	C

Nru	Standard ta' referenza	Data tat-tnehhija	Tip
15.	EN 15895:2011 Għodod tal-idejn li jithaddmu b'cartridge – Rekwiżiti tas-sigurtà – Għodod tat-twahħil u mmarrar	Id-9 ta' Settembru 2020	C
16.	EN 692:2005+A1:2009 Għodod tal-magni – Preses mekkaniċi – Sigurtà	Id-19 ta' Settembru 2021	C
17.	EN 693:2001+A2:2011 Machine tools - Safety - Hydraulic presse	Id-19 ta' Marzu 2021	C
18.	EN 13736:2003+A1:2009 Is-sigurtà ta' għodod tal-magni – Preses pnevmatiċi	Id-19 ta' Settembru 2021	C
19.	EN 848-12007:2012 Sigurtà ta' magni li jahdmu l-injam – Magni għall-immudellar minn naħa waħda b'għodda rotatriċi – Parti 1: Magni ta' mmudellar fl-injam b'pern wiehed vertikali	Id-9 ta' Settembru 2020	C
20.	EN 1710:2005+A1:2008 Tagħmir u komponenti maħsubin biex jintużaw f'atmosfera potenzjalment espussivi f'minjieri taħt l-art	Id-9 ta' Settembru 2020	C
21.	EN 50569:2013 Apparati elettrici li jintużaw fid-dar u apparati u oħrajn simili - Sigurtà - Rekwiżiti partikolari għal estratturi li jispinnjaw kummerċjali	It-12 ta' Jannar 2021	C
22.	EN 50570:2013 Apparati elettrici li jintużaw fid-dar u oħrajn simili - Sigurtà - Rekwiżiti partikolari għal magni elettrici tat-tnixxif tal-ħasla bit-tank	It-12 ta' Jannar 2021	C
23.	EN 50571:2013 Apparati elettrici li jintużaw fid-dar u oħrajn simili - Sigurtà - Rekwiżiti partikolari għal magni tal-ħasil tal-ħwejjeġ elettrici	It-12 ta' Jannar 2021	C
24.	EN 50636-2-107:2015 Sigurtà ta' apparat elettriku li jintuża fid-dar u apparat simili -Parti 2-107: Rekwiżiti partikolari għal magni li jaqtgħu l-ħaxix b'batteriji li jahdmu b'batterija elettrika (IEC 60335-2-107:2012 Modifikat)	It-12 ta' Jannar 2020	C
25.	EN 60335-1:2012 Sigurtà ta' apparat elettriku li jintuża fid-dar u apparat simili – Sigurtà – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali (IEC 60335-1:2010 Modifikat) EN 60335-1:2012/A11:2014	It-3 ta' Mejju 2020	C
26.	EN 60745-2-1:2010 Għodda miżmuma fl-idejn u mhaddma b'mutur elettriku – Sigurtà – Parti 2-1: Rekwiżiti partikolari għal trapani u trapani tal-impatt (IEC 60745-2-1:2003 Modifikat + A1: 2008)	Id-19 ta' Jannar 2022	C
27.	EN 60745-2-17:2010 Għodda miżmuma fl-idejn u mhaddma b'mutur elettriku – Sigurtà – Parti 2-17: Rekwiżiti partikolari għal srieraq li jintrabtu fuq mejda u jistgħu jingarru (IEC 60745-2-17:2010 modifika)	Il-15 ta' Diċembru 2021	C
28.	EN 62841-3-1:2014 Għodod miżmumin fl-idejn u mhaddmin minn mutur elettriku, għodod li jistgħu jingarru, u makkinarju għal lons u ġonna – Sigurtà – Parti 3-1: Rekwiżiti partikolari għal srieraq li jintrabtu fuq mejda u jistgħu jingarru (IEC 62841-3-1:2014, modifika)	Id-19 ta' Ottubru 2019	C

Nru	Standard ta' referenza	Data tat-tnehhija	Tip
29.	EN 61029-2-4:2011 Sigurtà ta' għodod elettrici li jithaddmu b'mutur u jistgħu jingarru – Parti 2-4: Rekwiżiti partikolari għall-mola tal-bank (IEC 61029-2-4: 1993 Modifikat + A1:2001 Modifikat)	L-24 ta' Ġunju 2020	C
30.	EN 62841-3-6:2014 Għodod miżmumin fl-idejn u mhaddmin minn mutur elettriku, għodod li jistgħu jingarru, u makkinarju għal lons u gonna – Sigurtà – Parti 3-6: Rekwiżiti partikolari għal drills tad-djamant b'sistema likwida (IEC 62841-3-6:2014, modifikat)	Id-19 ta' Ottubru 2019	C
31.	EN 62841-3-9:2015 Għodod miżmumin fl-idejn u mhaddmin minn mutur elettriku, għodod li jistgħu jingarru, u makkinarju għal lons u gonna – Sigurtà – Parti 3-9: Rekwiżiti partikolari għal srieraq tal-mitra li jistgħu jingarru (IEC 62841-3-9:2014 Modifikat)	Il-15 ta' Novembru 2019	C
32.	EN 62841-3-10:2015 Għodod miżmumin fl-idejn u mhaddmin minn mutur elettriku, għodod li jistgħu jingarru, u makkinarju għal lons u gonna – Sigurtà – Parti 3-10: Rekwiżiti partikolari għal magni tal-qtugh li jistgħu jingarru (IEC 62841-3-10:2015 Modifikat)	Id-19 ta' Ottubru 2019	C
33.	EN 13241:2003+A2:2016 Bibien u xtiebi industrijali, kummerċjali u ta' garaxxijiet – Standard tal-prodott, karatteristiċi ta' operat	Id-9 ta' Settembru 2020	C
34.	EN 786:1996+A2:2009 Tagħmir tal-gonna – Magni elettrici li jitmexxew bl-idejn minn wara biex jittrimmjaw lons u truf ta' lons – Sigurtà mekkanika	Id-9 ta' Settembru 2020	C
35.	EN 1870-14:2007+A2:2012 Sigurtà ta' magni li jaħdmu l-injam – Magni b'lupi ċirkolari – Parti 14: Magni tal-isserrar ta' panewijiet vertikali	Id-9 ta' Settembru 2020	C
36.	IEC 61496-1:2013 Sigurtà ta' makkinarju – Tagħmir protettiv elettrosensibbli – Parti 1: Rekwiżiti ġenerali u testijiet	Id-9 ta' Settembru 2020	C
37.	EN ISO 11200: 2014 Akustika — Storbju emess minn makkinarju u tagħmir — Linji gwida għall-użu tal-istandards bażiċi għad-determinazzjoni tal-livelli tal-pressjoni tal-hoss tal-emissjoni fi stazzjoni tax-xogħol u pożizzjonijiet oħrajn speċifikati	Id-9 ta' Settembru 2020	B
38.	EN 1870-13:2007+A2:2012 Sigurtà ta' magni li jaħdmu l-injam – Magni b'lupa ċirkolari – Part 13: Magni tal-isserrar ta' panewijiet ta' travi orizzontali	Id-9 ta' Settembru 2020	C"

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

